

REGIONE PIEMONTE BU32 10/08/2017

TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

Prestazioni di coordinamento della sicurezza esecutiva (CSE) per i lavori di preparazione del fondo e realizzazione del piano viabile, manutenzione nella Galleria esplorativa “La Maddalena”

Allegato

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:297866-2017:TEXT:IT:HTML>

**Francia-Le Bourget du Lac: Servizi di consulenza sanitaria e di sicurezza
2017/S 144-297866**

Bando di gara – Servizi di pubblica utilità

Servizi

Diritti di accesso 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1) Denominazione e indirizzi

Tunnel Euralpin Lyon Turin SAS
Savoie Technolac, Bâtiment Homère, 13 allée du Lac de Constance,
CS 90281 Le Bourget du Lac
73375
Francia
Persona di contatto: Fonction Contrats
Tel.: +33 479685650
[E-mail: fonction.contrats@tel-t-sas.com](mailto:fonction.contrats@tel-t-sas.com) Fax: +33 479685683
Codice NUTS: FRK27

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: www.tel-t-sas.com
Indirizzo del profilo di committente: <https://marches.tel-t-sas.com>

I.2) Appalto congiunto

I.3) Comunicazione

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <http://marches.tel-t-sas.com>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopra indicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <http://marches.tel-t-sas.com>

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopra indicato

I.6) Principali settori di attività

Servizi ferroviari

Sezione II: Oggetto

II.1) Entità dell'appalto

II.1.1) Denominazione:

Prestazioni di coordinamento della sicurezza esecutiva (CSE) per i lavori di preparazione del fondo e realizzazione del piano viabile, manutenzione nell'Algeria esplorativa «La Maddalena».

II.1.2) Codice CPV principale

71317210

II.1.3) Tipo di appalto

Servizi

II.1.4) Breve descrizione:

Nell'ambito del nuovo collegamento ferroviario Lione-Torino, TELT SAS è il promotore pubblico responsabile dei lavori di realizzazione e di gestione della tratta transfrontaliera della futura infrastruttura. Il presente mercato ha per oggetto delle prestazioni di Coordinamento della Sicurezza esecutiva (CSE) per i lavori di preparazione del fondo e realizzazione del piano viabile, anzi che i lavori di manutenzione alle strutture esistenti nella galleria esplorativa «La Maddalena» a Chiomonte (To).

II.1.5) **Valore totale stimato**

II.1.6) **Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: ITC11

Luogo principale di esecuzione:

Chiomonte (TO), Piemonte, Italia.

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

Le prestazioni sono organizzate in 3 missioni:

— Missione 1 – Coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione — Approvazione — Progettazione Esecutiva e Realizzazione del Piano Viabile

— Missione 2 – Coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione — Gestione e Manutenzione impianti e opere civili esterne e interne alla Galleria

— Missione 3 – Coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione — Assistenza al collaudatore per emissione del certificato di collaudo

TELT essendo una società di diritto francese, ed anche se la prestazione richiesta avviene in Italia, le norme applicabili alle attività di coordinamento della sicurezza e protezione della salute oggetto del presente bando di gara è di competenza della regolamentazione francese.

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Criterio di qualità - Nome: Valore tecnico / Ponderazione:

70 Prezzo - Ponderazione: 30

II.2.6) **Valore stimato**

II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 12

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.2.10) **Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: sì

II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

II.2.12) **Informazioni relative ai cataloghi elettronici**

II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì

Numero riferimento del progetto: Nuovo collegamento ferroviario Torino-Lione: TEN-T-2014-EU-TM.0401.M.

II.2.14) **Informazioni complementari**

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

- III.1)
III.1.1) **professionale o nel registro commerciale**
- III.1.2) **Capacità economica e finanziaria**
- III.1.3) **Capacità professionale e tecnica**
- III.1.4) **Norme e criteri oggettivi di partecipazione**
- III.1.5) **Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati**
- III.1.6) **Cauzioni e garanzie richieste:**
- III.1.7) **Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**
- III.1.8) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**
- III.2) **Condizioni relative al contratto d'appalto**
- III.2.1) **Informazioni relative ad una particolare professione**
- III.2.2) **Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto:**
- III.2.3) **Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**

Sezione IV: Procedura

- IV.1) **Descrizione**
- IV.1.1) **Tipo di procedura**
Procedura aperta
- IV.1.3) **Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**
- IV.1.4) **Informazioni relative alla riduzione del numero di soluzioni o di offerte durante la negoziazione o il dialogo**
- IV.1.6) **Informazioni sull'asta elettronica**
- IV.1.8) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**
L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no
- IV.2) **Informazioni di carattere amministrativo**
- IV.2.1) **Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**
- IV.2.2) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**
Data: 04/09/2017
Ora locale: 16:00
- IV.2.3) **Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**
- IV.2.4) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:**
Francese, Italiano
- IV.2.6) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**
- IV.2.7) **Modalità di apertura delle offerte**
Data: 05/09/2017
Ora locale: 11:00

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni relative alla rinnovabilità

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.2) Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici

VI.3) Informazioni complementari:

Va peraltro notato che il contratto da sottoscrivere prevederà le conseguenze del nuovo regolamento dei contratti relativo alle regole sulla lotta contro le infiltrazioni mafiose convenuto tra i Governi francese e italiano, entrato in vigore il 7.4.2017 e in corso di attuazione in data del presente bando.

In tal contesto, i codici CUP e CIG del presente contratto sono i seguenti:

CUP: C11J05000030001;

CIG: ZFA1F7D079;

Infine il titolare del presente contratto s'impegna a rispettare il Codice etico applicato presso TELT (liberamente scaricabile all'indirizzo seguente: <http://www.telt-sas.com/fr/statut-code-ethi-que-accords>), e a farlo rispettare dal suo personale, contraenti e subappaltatori.

VI.4) Procedure di ricorso

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Tribunale Amministrativo di Grenoble

BP 1135

Grenoble

38022

Francia

Tel.: +33 476420000

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di mediazione

VI.4.3) Procedure di ricorso

VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Tribunale Amministrativo di Grenoble

BP 1135

Grenoble

38022

Francia

Tel.: +33 476420000

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.5) Data di spedizione del presente avviso:

26/07/2017